

■■ সহীহ বুখারী (ইসলামিক ফাউন্ডেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ৩০৩১ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ৩২৫৯]

৪৯/ সৃষ্টির সূচনা (كتاب بدء الخلق)

পরিচ্ছেদঃ ১৯৯২. জাহান্নামের বিবরণ আর তা সৃষ্টবস্তু। غَسَاقًا প্রবাহিত পুঁজ যেমন কেউ বলে, তার চোখ প্রবাহিত হয়েছে ও ঘা প্রবাহিত হচ্ছে। غَسَاق আর غسيق একই অর্থ। غسْلين যে কোন বস্তুকে ধৌত করার পর তা থেকে যা কিছু বের হয়, তাকে غِسْلِينَ বলা হয়, এটা فِعْلِينَ শব্দ থেকে فِعْلِينَ এর ওযনে হয়ে থাকে। ইকরিমা (রহঃ) বলেছেন, এর অর্থ জাহান্নামের জ্বালানী। এটা হাবশীদের ভাষা। আর অন্যরা বলেছেন, حَصَبُ جَهُنَّم व्यात الْحَاصِبُ عَهَنَّم वर्थ तायू या ছूएए रक्ता। ७ थिएक रिख़र्ह حَصَبُ جَهَنَّم यात वर्थ रहि वा الْحَاصِب হয় আর এগুলোই এর জ্বালানী। الْحَصَبُ আর শব্দটি حَصْبُاء শব্দ হতে উৎপত্তি। যার অর্থ কংকরসমূহ। صندیدٌ পুঁজ पु तुक । خَبَتْ निर्ज ११ हिं। केर्थ आफि आर्थन कोलिसिहि। لِلْمُقْوِينَ वर्थ आफि आर्थन कोलिसिहि। كَبَتْ মুসাফিরগনের উপকারার্থে। আর الْقِيُّ তরুলতা বিহীন মাঠ। ইবন আব্বাস (রাঃ) বলেছেন, صِرَاطُ الْجَحِيم অর্থ জাহান্নামের দিক ও তার মধ্যস্থল। لَشُوْبًا তাদের খাদ্য অতি গরম পানির সাথে মিশানো হবে। وَفِيرٌ وَشَهِيقٌ চিৎকার ও আর্তনাদ। وَرُدًا পিপাসার্ত। ﷺ क्रांटिक (রহঃ) বলেছেন, يُسْجَرُونَ তাদের দ্বারা আগুন জালানো হবে। আর نُحَاسٌ অর্থ শীশা যা গলিয়ে তাদের মাথায় ঢেলে দেওয়া হবে। বলা হয়েছে, ذُوقُوا এর অর্থ স্বাদ গ্রহন কর مَرَجَ الأَمِيرُ رَعِيَّتُهُ विर्छ्जान यि कता वर पा कि अ पूर्णत वाता आप शर कता नया। مُرَجَ الأَمِيرُ رَعِيَّتُهُ আমীর তার প্রজাকে ছেড়ে দিয়েছে, কথাটি এ সময় বলা হয় যখন সে তাদেরকে ছেড়ে দেয় আর তারা একে অন্যের প্রতি অত্যাচার করতে থাকে। مَرْجَ أَمْرُ النَّاسِ মিশ্রিত। مَرْجَ أَمْرُ النَّاسِ यখন মানুষ কোন বিষয় তালগোল পাকিয়ে যায়। আর वर्थ िन मूं कि नमी প्रवाश्वि करतिष्ठन । مَرَجْتَ دَابَّتَكَ ط कथाि स्न अभग वना रश, यथन जूभि लाभात চতুষ্পদ জন্তুকে ছেড়ে দাও।

باب صِفةِ النَّارِ وَأَنَّهَا مَخْلُوقَةٌ {غَسَاقًا} يُقَالُ غَسَقَتْ عَيْنُهُ وَيَغْسِقُ الْجُرْحُ، وَكَأَنَّ الْغَسَاقَ وَالْغَسْقَ وَاحِدٌ. {غِسْلِينَ} كُلُّ شَيْءٍ غَسَلْتَهُ فَخَرَجَ مِنْهُ شَيْءٌ فَهُو غِسْلِينَ، فِعْلِينَ مِنَ الْغَسْلِ مِنَ الْجُرْحِ وَالدَّبَرِ. وَقَالَ عِكْرِمَةُ: {حَصَبُ جَهَنَّمَ} حَطَبُ بِالْحَبَشِيَّةِ. وَقَالَ غَيْرُهُ: {حَصَبُ جَهَنَّمَ هُمْ الرِّيحُ الْعَاصِفُ، وَالْحَاصِبُ مَا تَرْمِي بِهِ الرِّيحُ، وَمِنْهُ حَصَبُ جَهَنَّمَ، يُرْمَى بِهِ فِي جَهَنَّمَ هُمْ الرِّيحُ الْعَاصِفُ، وَالْحَاصِبُ مَا تَرْمِي بِهِ الرِّيحُ، وَمِنْهُ حَصَبُ جَهَنَّمَ، يُرْمَى بِهِ فِي جَهَنَّمَ هُمْ حَصَبُهُمَا، وَيُقَالُ حَصَبَ فِي الأَرْضِ ذَهَبَ، وَالْحَصَبُ مُشْتَقٌ مِنْ حَصْبَاءِ الْحِجَارَةِ. حَصَبُهُمَا، وَيُقَالُ حَصَبَ فِي الأَرْضِ ذَهَبَ، وَالْحَصَبُ مُشْتَقٌ مِنْ حَصْبَاءِ الْحِجَارَةِ. حَصَبُهُمَا وَيُقَالُ حَصَبَ فِي الأَرْضِ ذَهَبَ، وَالْحَصَبُ مُشْتَقٌ مِنْ حَصْبَاءِ الْحِجَارَةِ. إللهُمُسَافِرِينَ، وَالْقِيُّ الْقَقْرُ، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ صِرَاطُ الْجَحِيمِ سَوَاءُ الْجَحِيمِ وَوَسَطُ الْجَحِيمِ لِلْمُسَافِرِينَ، وَالْقِيُّ الْقَقْرُ، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ صِرَاطُ الْجَحِيمِ سَوَاءُ الْجَحِيمِ وَوَسَطُ الْمُعَلِقَ وَلَا مَا مِنْ حَمِيمٍ إِي يُخْلُطُ طَعَامُهُمْ وَيُسَاطُ بِالْحَمِيمِ . {زَفِيرٌ وَشَهِيقٌ } صَوْتٌ شَدِيدٌ، وَصَوْتٌ شَعِيفٌ. {وِرْدًا} عِطَاشًا. {غَيًّا} خُسْرَانًا، وَقَالَ مُجُاهِدٌ: {يُسْجَرُونَ} بَهُمُ النَّالُ وَلَامُكُوا وَجُرَبُوا، وَلَيْسُ هَذَا مِنْ وَلَامُكُمْ وَلَامُ عَلَى رُءُوسِهِمْ، يُقَالُ: {ذُوقُولًا } بَاشِرُوا وَجَرَبُوا، وَلَيْسُ هَذَا مِنْ وَلَامُ مَنْ الْمُنْ مَنَ الْمَالُولُ وَجُرَبُوا، وَلَيْسُ هَذَا مِنْ الْمَالُولُ وَجُرَبُوا، وَكَيْسُ هَا مَنْ الْمُنْ مَنَ الْمَالُولُ وَلَوْلًا مَالِهُ الْمُنْ الْمُولُولُ وَالْمُولُولُ وَاللَّالُ الْمُعَاسُلُولُ الْمُ الْجَعْمِ الْوَلُولُ الْمُولُولُ وَالَامُ الْمُالُولُ الْمُولُولُ الْمُؤْمُ



ذَوْقِ الْفَمِ. مَارِجٌ خَالِصٌ مِنَ النَّارِ، مَرَجَ الأَمِيرُ رَعِيَّتَهُ إِذَا خَلاَّهُمْ يَعْدُو بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ. { مَرِجَ الْأَمِيرُ رَعِيَّتَهُ إِذَا خَلاَّهُمْ يَعْدُو بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ . { مَرِجٍ } مُلْتَبِسٌ، مَرَجَ أَمْرُ النَّاسِ اخْتَلَطَ، {مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ} مَرَجْتَ دَابَّتَكَ تَرَكْتَهَا

আরবী

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ ذَكْوَانَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، رضى الله عنه قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم " أَبْرِدُوا بِالصَّلاَةِ فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ ".

বাংলা

৩০৩১। মুহাম্মদ ইবনু ইউসুফ (রহঃ) ... আবূ সাঈদ (রাঃ) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন যে, (যুহরের) সালাত (নামায/নামাজ) (রৌদ্রের উত্তাপ) ঠান্ডা হলে পরে আদায় করবে। কেননা গরমের তীব্রতা জাহান্নামের উত্তাপ থেকে বের হয়ে থাকে।

English

Narrated Abu Sa'd:

The Prophet (ﷺ) said, "Delay the (Zuhr) Prayer till it gets cooler, for the severity of heat is from the increase in the heat of Hell (fire).

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইসলামিক ফাউন্ডেশন □ বর্ণনাকারীঃ আবু সা'ঈদ খুদরী (রাঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন